

## RÉSULTATS DES VOTES

<b>Signification des abréviations et des symboles</b>	
+	adopté
-	rejeté
↓	caduc
R	retiré
AN (... , ... , ...)	vote par appel nominal (voix pour, voix contre, abstentions)
VE (... , ... , ...)	vote électronique (voix pour, voix contre, abstentions)
div	vote par division
vs	vote séparé
am	amendement
AC	amendement de compromis
PC	partie correspondante
S	amendement suppressif
=	amendements identiques
§	paragraphe
art	article
cons	considérant
PR	proposition de résolution
PRC	proposition de résolution commune
SEC	vote au scrutin secret

**1. Demande de consultation du Comité économique et social européen relative à la création d'un label social européen**

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique	AN	+	591, 81, 8

*Demandes de vote par appel nominal*

EFD: vote final

**2. Assurance et réassurance (solvabilité II) \*\*\*I**

*Rapport: Sharon Bowles (A7-0198/2012)*

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique	AN	+	667, 17, 8

**3. Association des pays et territoires d'outre-mer à la Communauté européenne \***

*Rapport: Maurice Ponga (A7-0169/2012)*

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique	AN	+	668, 18, 7

**4. Évolution des stratégies macrorégionales de l'UE: pratiques actuelles et perspectives d'avenir, notamment en Méditerranée**

*Rapport: François Alfonsi (A7-0219/2012)*

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique	AN	+	610, 43, 45

*Demandes de vote par appel nominal*

PPE, EFD: vote final

## 5. Espace ferroviaire unique européen \*\*\*II

*Recommandation pour la deuxième lecture: Debora Serracchiani (A7-0196/2012) (majorité qualifiée requise)*

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de rejet de la position du Conseil	92	EFD	AN	-	67, 550, 79
Ensemble du texte Bloc n° 1 - compromis	93	commission	div		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
			4	+	
			5	+	
			6	+	
			7/AN	+	536, 90, 72
Bloc n° 2 - Amendements de la commission compétente - vote en bloc	1-6 10-11 13-15 16-22 26-39 41-84 85-90	commission		↓	
Amendements de la commission compétente - votes séparés	7	commission	AN	↓	
	8	commission	AN	↓	
	9	commission	AN	↓	
	23	commission	AN	↓	
	24	commission	AN	↓	

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Article 2, après le § 2	12= 91= 94= 95= 99=	commission PPE EFD ECR GUE/NGL	VE	-	269, 401, 24
Article 3, après le point 26	93PC	commission		+	
	100	GUE/NGL		↓	
Article 8, § 2	25	commission	VE	-	301, 383, 10
	101	GUE/NGL		-	
	93PC	commission		+	
Article 13, § 3, sous-§ 1	102S	GUE/NGL		-	
	93PC	commission	div		
			1/AN	+	549, 79, 65
			2/AN	+	545, 70, 72
Article 13, § 4, sous-§ 2	103	GUE/NGL		-	
	33PC	commission		-	
	93PC	commission		+	
Article 13, § 6	104S	GUE/NGL	AN	-	76, 616, 5
	93PC	commission		+	
Article 17, § 1	40= 96= 105=	committee ECR GUE/NGL		-	
Article 63	93PC	commission		+	
	106	GUE/NGL	AN	↓	
Annexe II, point 2, point e	107	GUE/NGL		-	
Annexe II, point 4, point e	108	GUE/NGL		-	
Considérant 14	97S	GUE/NGL		-	
Considérant 27	98S	GUE/NGL		-	

*Demandes de vote par appel nominal*

EFD: amendements 7, 8, 9, 23, 24, 92

GUE/NGL: amendements 104, 106

*Demandes de votes par division*

EFD:

Article 13(3): amendement 93 PC

*1ère partie* Ensemble du texte à l'exclusion des termes "Cette indépendance ... entité juridique."

*2ème partie* ces termes

Ensemble du texte: amendement 93

*1ère partie* Ensemble du texte à l'exclusion des termes "La Commission ... contrôle appropriés."  
(Art. 57, 1)

*2ème partie* ces termes

GUE/NGL, EFD:

amendement 93

*1ère partie* Ensemble du texte à l'exclusion des parties 2 à 7

*2ème partie* "Des procédures ... par exemple un parlement," (Considérant 75 bis)

*3ème partie* "un président ou un premier ministre." (Considérant 75 bis)

*4ème partie* "le conseil des ministres ou par toute autre" (Art. 55, 3 sous-§1)

*5ème partie* "En outre, ... présente directive." (Art. 56, 2 bis)

*6ème partie* "Les États membres ... ses décisions." (Art. 56, 2 bis)

*7ème partie* "La Commission ... contrôle appropriés." (Art. 57, 1)

## 6. Appareil de contrôle dans le domaine des transports par route \*\*\*I

Rapport: Silvia-Adriana Țicău (A7-0195/2012)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Amendements de la commission compétente - vote en bloc	1 3-5 7-12 14-20 22-37 39-47 49-58 60-61 64-70 72-92 96-115 118-119	commission		+	
Amendements de la commission compétente - votes séparés	6	commission	AN	+	604, 77, 16
	21	commission	AN	+	590, 81, 17
	93	commission	vs	-	
	120	commission	vs/VE	+	367, 278, 47
Article 1, après le sous-§ 2 [(CEE) n° 3821/85]	146	Verts/ALE	AN	-	216, 390, 88
Article 2, § 2, point a [(CEE) n° 3821/85]	13	commission		+	
	147	Verts/ALE, S&D		+	
	148	Verts/ALE	AN	+	520, 172, 3

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Article 2, § 2, après le point c [(CEE) n° 3821/85]	149	Verts/ALE, S&D		+	
Article 3, après le § 3, [(CEE) n° 3821/85]	38	commission	AN	+	572, 115, 10
Article 3, § 2, après le sous-§ 1 [(CEE) n° 3821/85]	130	EFD		↓	
Article 3, après le § 3, [(CEE) n° 3821/85]	141	EFD		↓	
Article 4, sous-§ 2 [(CEE) n° 3821/85]	48	commission		+	
	121	PPE		-	
Article 5, § 8 [(CEE) n° 3821/85]	59	commission		+	
	122	PPE	VE	+	386, 300, 7
Article 6, § 3 [(CEE) n° 3821/85]	62	commission		+	
	123	PPE	VE	+	390, 292, 4
Article 7, § 1 [(CEE) n° 3821/85]	63	commission		+	
	150	Verts/ALE, S&D		+	
Article 15, § 1 [(CEE) n° 3821/85]	71	commission		+	
	151	Verts/ALE, S&D		+	
Article 19, après le § 6 [(CEE) n° 3821/85]	152	Verts/ALE		+	
Article 21, après le § 3 [(CEE) n° 3821/85]	132	S&D		+	
Article 28, après le § 4 [(CEE) n° 3821/85]	153	Verts/ALE		+	
Article 29, § 3, [(CEE) n° 3821/85]	94	commission	div		
			1	-	
			2	+	

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
	124= 133=	PPE S&D, PPE		+	
Article 30, § 3, sous-§ 2 [(EEC) No 3821/85]	95	commission	VE	+	399, 233, 45
	154	Verts/ALE		-	
Article 38, après le sous-§ 1 [(CEE) n° 3821/85]	125	PPE		+	
Article 2, § 1, après le point a [(CE) n° 561/2006]	136	Verts/ALE		-	
	134	S&D		+	
Article 3, après le point a [(CE) n° 561/2006]	126= 135=	PPE S&D, PPE	VE	+	555, 129, 10
Article 7, après § 2 [(CE) n° 561/2006]	127	PPE		+	
Article 8, après le § 6 [(CE) n° 561/2006]	128	PPE		+	
Article 13 [(CE) n° 561/2006]	155	Verts/ALE		-	
	116	commission	AN	-	174, 472, 16
	129	ALDE	VE	-	200, 480, 3
Article 13, § 1, point d [(CE) n° 561/2006]	137	Verts/ALE		-	
	117	commission		+	
Article 13, § 1, point f [(CE) n° 561/2006]	138	Verts/ALE		-	
Article 13, § 1, point n [(CE)n° 561/2006]	139	Verts/ALE		-	
Article 13, § 1, point p [(CE) n° 561/2006]	140	Verts/ALE	AN	-	105, 564, 26
Considérant 3	142S	Verts/ALE		-	
Considérant 4	143S	Verts/ALE		-	
	2	commission		+	



Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Considérant 5	144	Verts/ALE, S&D		-	
	145	Verts/ALE	AN	-	286, 394, 10
Considérant 12	131	S&D		-	
vote: proposition modifiée				+	
vote: résolution législative			AN	+	488, 67, 129

*Demandes de vote par appel nominal*

Verts/ALE: amendements 140, 145, 146, 148

EFD: amendements 6, 21, 38, 116

*Demandes de vote séparé*

S&D: amendements 93, 116, 120

*Demandes de votes par division*

S&D:

amendement 94

1ère partie "Les conducteurs ... règlement."

2ème partie "L'entreprise ... commise."

amendement 95

1ère partie "Aux fins des ... des pauses."

2ème partie "Les États ... véhicule."

## 7. Contrôle, par les autorités douanières, du respect des droits de propriété intellectuelle \*\*\*I

Rapport: Jürgen Creutzmann (A7-0046/2012)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations	
Amendements de la commission compétente - vote en bloc	1	commission		+		
	5-9					
	14-17					
	20					
	22					
	25-26					
	33-34					
	36-51					
	54-57					
	60-67					
	69-71					
	76					
	78					
	80-81					
	85-86					
	88-90					
	92					
95-104						
106						
Amendements de la commission compétente - votes séparés	11	commission	vs/VE	+	356, 314, 11	
	12	commission	vs	+		
	13	commission	vs	+		
	21	commission	div			
				1	+	
				2	+	
	23	commission	vs	+		
	24	commission	vs	+		
	53	commission	vs	+		
	59	commission	vs	+		
	68	commission	vs	+		
	72	commission	vs	+		

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
	73	commission	vs	+	
	74	commission	vs	+	
	75	commission	vs	+	
	77	commission	vs	+	
	79	commission	vs	+	
	82	commission	vs	+	
	83	commission	vs	+	
	84	commission	vs	+	
	87	commission	vs	+	
	91	commission	vs	+	
	93	commission	vs	+	
	94	commission	vs	+	
Article 1, après le § 4	111= 128= 155=	S&D Verts/ALE GUE/NGL		-	
	27	commission	VE	+	402, 267, 8

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Article 2, alinéa 1, point 1, sous-point 1.2	129S	Verts/ALE		-	
Article 2, alinéa 1, point 1, sous-point 1.5	112S= 130S= 156S=	S&D Verts/ALE GUE/NGL		-	
Article 2, alinéa 1, point 1, sous-point 1.6	113S= 131S= 157S=	S&D Verts/ALE GUE/NGL		-	
Article 2, alinéa 1, point 1, sous-point 1.7	132S	Verts/ALE		-	
Article 2, paragraphe 1, point 1, point h	133S	Verts/ALE		-	
Article 2, paragraphe 1, point 1, point i	134S	Verts/ALE		-	
Article 2, paragraphe 1, point 1, point j	135S	Verts/ALE		-	
Article 2, paragraphe 1, point 1, point k	136S	Verts/ALE		-	
	28	commission		+	
Article 2, paragraphe 1, point 1, point l	137S	Verts/ALE		-	
Article 2, paragraphe 1, point 1, point m	114S= 138S= 158S=	S&D Verts/ALE GUE/NGL		-	
Article 2, point 5, sous-point a	115= 139= 159=	S&D Verts/ALE GUE/NGL		-	
	29	commission		+	
Article 2, point 6	140	Verts/ALE		-	
Article 2, paragraphe 7, partie introductive	116= 141= 160=	S&D Verts/ALE GUE/NGL		-	
	30	commission	vs	+	
Article 2, point 7, sous-point a	31	commission		+	
	142	Verts/ALE		-	

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Article 2, alinéa 1, point 7.2	143	Verts/ALE		-	
Article 2, alinéa 1, point 7.3	32	commission		+	
	144	Verts/ALE		-	
Article 2, après le point 17	35	commission		+	
	117= 145=	S&D Verts/ALE		↓	
Article 3, § 1	118= 146= 161=	S&D Verts/ALE GUE/NGL		-	
Article 16, § 3	52	commission		+	
	119= 147= 162=	S&D Verts/ALE GUE/NGL		↓	
Article 17, § 3	58S	commission	vs	+	
	120= 148=	S&D Verts/ALE		↓	
Article 21, § 1, alinéa 1	149	Verts/ALE		-	
Après l'article 28	150	Verts/ALE		-	
Article 37, après le § 1	121= 151= 163=	S&D Verts/ALE GUE/NGL		+	
	105	commission		↓	
Considérant 3	107= 122=	S&D Verts/ALE		-	
	2	commission		+	
Considérant 4	3	commission	vs	+	
	123	Verts/ALE		-	
Considérant 5	124	Verts/ALE		-	
	4	commission		+	

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Considérant 10	108= 125= 152=	S&D Verts/ALE GUE/NGL		-	
	10	commission	vs	+	
Considérant 17	18	commission		-	
	109= 126= 153=	S&D Verts/ALE GUE/NGL		+	
Après le considérant 17	19	commission		-	
	110= 127= 154=	S&D Verts/ALE GUE/NGL		+	
vote: proposition modifiée				+	
vote: résolution législative			AN	+	397, 259, 26

*Demandes de vote par appel nominal*

EFD: vote final

*Demandes de vote séparé*

GUE/NGL: amendements 3, 10, 11, 12, 13, 23, 24, 30, 53, 59, 68, 72, 73, 74, 75, 77, 79, 82, 83, 84, 87, 91, 93, 94

S&D: amendements 3, 10, 11, 12, 13, 23, 24, 30, 53, 58, 59, 68, 72, 73, 74, 75, 77, 79, 82, 83, 84, 87, 91, 93, 94

*Demandes de votes par division*

GUE/NGL, S&D:

amendement 21

*1ère partie* "La lutte ... niveau international,"

*2ème partie* "dans laquelle ... concernés."

## 8. Mise en oeuvre de la législation de l'Union européenne relative à l'eau

Rapport: Richard Seeber (A7-0192/2012)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution de remplacement	9	GUE/NGL		-	
§ 2	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
			3/AN	+	518, 145, 7
			4	+	
§ 10	6	Verts/ALE		-	
§ 11	7	Verts/ALE		-	
§ 15	1	PPE		+	
§ 19	2	PPE		+	
§ 23	4	ECR	VE	-	96, 540, 19
§ 24	8	Verts/ALE		-	
§ 31	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 33	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 37	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
			3	+	
			4	+	
§ 40	3	PPE		+	
§ 43	§	texte original	vs/VE	+	333, 327, 9
§ 55	§	texte original	vs	+	
§ 58	§	texte original	vs	+	
Visa 11	§	texte original	vs	+	
Après le considérant A	5	Verts/ALE	VE	+	341, 302, 19
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

*Demandes de vote séparé*

PPE: § 43

GUE/NGL: visa 11, §§ 55, 58

*Demandes de votes par division*

GUE/NGL:

§ 31

*1ère partie* Ensemble du texte à l'exclusion des termes "ainsi que ... activités économiques;"  
*2ème partie* ces termes

§ 33

*1ère partie* Ensemble du texte à l'exclusion des termes "et qu'il importe ... ce domaine;" et  
"éliminer ... liées à l'eau;"  
*2ème partie* "et qu'il importe ... ce domaine;"  
*3ème partie* "éliminer ... liées à l'eau;"

ALDE, GUE/NGL:

§ 2

*1ère partie* Ensemble du texte à l'exclusion des termes "l'accès à", "rappelle ... secteur de l'eau"  
et "invite ... DCE;"  
*2ème partie* "l'accès à"  
*3ème partie* "rappelle ... secteur de l'eau"  
*4ème partie* "invite ... DCE;"

§ 37

*1ère partie* Ensemble du texte à l'exclusion des termes "économiques", "remarque ... eaux  
résiduaire;" et "d'internalisation des coûts externes"  
*2ème partie* "économiques"  
*3ème partie* "remarque ... eaux résiduaire;"  
*4ème partie* "d'internalisation des coûts externes"



## 9. Système eCall: un nouveau service "112" pour les citoyens

Rapport: Dieter-Lebrecht Koch et Olga Sehnalová (A7-0205/2012)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 18	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
Considérant Q	§	texte original	vs/VE	+	499, 147, 15
Considérant S	§	texte original	vs	-	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

*Demandes de vote séparé*

ALDE: considérants S, Q

*Demandes de votes par division*

ALDE:

§ 18

1ère partie "invite ... autocars"

2ème partie "et les deux-roues motorisés,"

3ème partie "et à évaluer ... industriels;"

## 10. Attrait de l'investissement en Europe

Rapport: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (A7-0190/2012)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote: résolution (ensemble du texte)	AN	+	546, 58, 48

*Demandes de vote par appel nominal*

PPE, EFD: vote final

## 11. Aspects commerciaux du partenariat oriental

*Rapport: Miloslav Ransdorf (A7-0183/2012)*

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 4	§	texte original		+	modifié oralement
§ 61	§	texte original		+	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

### *Divers*

George Sabin Cutaş a proposé l'amendement oral suivant au paragraphe 4:

"4. reconnaît le fait que les zones de libre-échange approfondi et complet peuvent être un élément essentiel d'un accord politique plus vaste (accord d'association); souligne, cependant, que lorsqu'il n'est pas possible ou recommandé de conclure un accord d'association avec un pays en particulier, d'autres stratégies devraient être envisagées, afin de poursuivre efficacement les objectifs économiques et commerciaux de l'Union auprès du pays concerné".